

1) Науково-дослідна робота кафедри проводилась викладачами сумісно із студентами в рамках студентських наукових гуртків:

№ з/п	Назва гуртка	Керівники гуртка	Склад гуртка	Результати
1	Сучасні англомовні студії	к.ф.н., доц. Бірюкова Д.В., ст. викладач Чижикова І.В.	Пасько Анастасія ФЛ-23-1 Кузіна Олександра ФЛ-23-1 Білошапка Валерія ФЛ-23-2 Кондратенко Євгенія ФЛ-23-2 Вибла Єлізавета ФЛ-22-1 Нікітенко Вероніка ФЛ-22-1 Гураль Аліна ФЛ-22-1 Адаменко Владислава ФЛ-22-1 Нехороша Дарина ФЛ-22-2 Киричок Юлія ФЛ-21-1 Гриценко Катерина ФЛ-21-1 Кулібіба Вероніка ФЛ-21-1 Гончарук Вероніка ФЛ-21-1 Кужман Софія ФЛ-20-1 Бурлака Марія ФЛ-20-1 Савінова Анастасія ФЛ-20-1 Самброс Лоранна ФЛ-20-1 Добровольська Анна ФЛ-20-1 Лоткін Дмитро ФЛ-20-2 Шмунь Дарина ФЛ-20-1 Лисенко Анжеліка ФЛ-20-2 Міцик Марія ФЛ-20-2 Новикова Аріна ФЛ-23-1мз Волкова Діана ФЛ-23-1мз Ванжа Ілона ФЛ-23-1мз	1. Smoliana M., Biriukova D. Development of multilingual education in modern Ukraine. Актуальні проблеми філологічної науки та педагогічної практики: Матеріали ІХ Всеукраїнської науково-практичної конференції 24-25 листопада 2022 року. Дніпро: ЛІРА, 2022. Р.182-184. 2. Bilovod M., Cherednik M., Biriukova D, Bilingualism. Матеріали ІІІ Міжнародної науково-практичної Інтернет-конференції «Інноваційні рішення в економіці, бізнесі, громадській діяльності та міжнародних відносинах». – Дніпро: УМСФ. – 2023. 3. Ванжа І., Бірюкова Д., Англійські неологізми у сфері інформаційних технологій та їх відтворення українською. Матеріали ІІІ Міжнародної науково-практичної Інтернет-конференції «Інноваційні рішення в економіці, бізнесі, громадській діяльності та міжнародних відносинах». – Дніпро: УМСФ. – 2023. 4. Bilovod M., Patsenkova M., Biriukova D. Language and identity: the role of language in the formation of cultural and national identity (on the example of the Ukrainian language) Матеріали ІІІ Міжнародної науково-практичної Інтернет-конференції «Інноваційні рішення в економіці, бізнесі, громадській діяльності та міжнародних відносинах». – Дніпро: УМСФ. – 2023. 5. Чижикова І.В., Сердюк С.О. Some peculiarities of scientific texts` translation. Сучасний стан та перспективи розвитку науки, освіти, технологій та суспільства: збірник тез доповідей міжнародної науково-практичної конференції (Кременчук, 9 лютого 2023 р.): у 3 ч. Кременчук: ЦФЕНД, 2023. Ч. 2. 59 - С.26-27. 6. Kovalov V. About some grammar

			Самарець Єлизавета ФЛ-23-1мз	<p>difficulties in translation (based on software engineering texts).</p> <p>Формування сучасної науки: методика та практика: матеріали II Міжнародної студентської наукової конференції, м. Вінниця, 4 листопада, 2022 рік / ГО «Молодіжна наукова ліга». — Вінниця: ГО «Європейська наукова платформа», 2022. — 410 с. (С.243-244)</p> <p>7Ю Животова А.О., Гета М.В. Some facts about the peculiarities of economic texts` translation. Міжгалузеві диспути: динаміка та розвиток сучасних наукових досліджень: матеріали III Міжнародної наукової конференції, м. Хмельницький, 27 січня, 2023 р. / Міжнародний центр наукових досліджень. — Вінниця: Європейська наукова платформа, 2023. — 350 с. (С.198-200)</p> <p>8. Животова А. Teaching English to economists: overview. Інноваційні рішення в економіці, бізнесі, суспільних комунікаціях та міжнародних відносинах: матеріали III Міжнародної науково-практичної інтернет-конференції 20 квітня 2023. Т 2. Дніпро: Університет митної справи та фінансів, 2023.</p> <p>9. Чанцева С. Some translation features of economic texts. Інноваційні рішення в економіці, бізнесі, суспільних комунікаціях та міжнародних відносинах: матеріали III Міжнародної науково-практичної інтернет-конференції 20 квітня 2023. Т 2. Дніпро: Університет митної справи та фінансів, 2023.</p>
2.	Creative Writing	к.філол.н., доц. Чернявська О.К., к.філол.н., доц. Рождествовська І.Є.	Скорупич А.О. М20-2 ФЛ-23-1мз Будзь А.В. М20-2 Лагодюк С. ПУ20-1 Влащенко В. ПУ20-1 Заболоцька Є. ПУ20-1 Карпенко К. ПУ20-1 Волкова Д. ФЛ-22-1мз Липай В. ФЛ-22-1мз Бурдіна А.В. ФЛ-22-1мз Добровольська А. ФЛ21-1 Бутенко В. ФЛ21-1 Самброс Л. ФЛ21-1	<p>1. Бурдіна А. Останній переклад трагедії В.Шекспіра «Гамлет» в семіотичному аспекті. Матеріали IV Міжнародної наукової онлайн конференції «Слов'янські студії: європейський контекст» 29-30 травня 2023 р., м. Миколаїв, ЧДПУ ім. Петра Могили</p> <p>2. Волкова Д.. Гумор як засіб мотивації студентів у вивченні іноземних мов. Інноваційні рішення в економіці, бізнесі, суспільних комунікаціях та міжнародних відносинах: матеріали III Міжнародної науково-практичної інтернет-конференції 20 квітня 2023. Т 2.</p>

			Шмунь Д. ФЛ21-1	<p>Дніпро: Університет митної справи та фінансів, 2023.</p> <p>3. Вторигіна Д. Особливості перекладу корейських графічних романів (манхв) на українську мову. Інноваційні рішення в економіці, бізнесі, суспільних комунікаціях та міжнародних відносинах: матеріали III Міжнародної науково-практичної інтернет-конференції 20 квітня 2023. Т 2. Дніпро: Університет митної справи та фінансів, 2023.</p> <p>4. Добровольська А. Passion for the Korean language: desire and its sources. Інноваційні рішення в економіці, бізнесі, суспільних комунікаціях та міжнародних відносинах: матеріали III Міжнародної науково-практичної інтернет-конференції 20 квітня 2023. Т 2. Дніпро: Університет митної справи та фінансів, 2023.</p> <p>5. Смоляна М.І. РОМАН МЕРІ ШЕЛЛІ «ФРАНКЕНШТЕЙН, АБО СУЧАСНИЙ ПРОМЕТЕЙ» У КОНТЕКСТІ СУЧАСНОСТІ// Актуальні питання філології та мовознавства. Матеріали науково-практичної конференції (м. Дніпро, 4-5 листопада 2022 р.). Одеса: Видавництво «Молодий вчений», 2022. 44 с.</p> <p>6. Біловод М.В., Череднік М.А. РИМСЬКА СПАДЩИНА В «ЕНЕЇДІ» КОТЛЯРЕВСЬКОГО// Актуальні питання філології та мовознавства. Матеріали науково-практичної конференції (м. Дніпро, 4-5 листопада 2022 р.). Одеса: Видавництво «Молодий вчений», 2022. 44 с.</p> <p>7. Lahodiuk S. UKRAINE'S FIRST LADY IN THE MEDIA DURING THE WARTIME. Матеріали 20-ої міжнародної конференції студентів і молодих вчених "Європейські мови – 2022: інновації та розвиток". – Дніпро, НТУ "Дніпровська політехніка", 2022. С. 138-141.</p> <p>2. Vlashchenko V. POLITICAL ELOQUENCE IN CONTEMPORARY POLITICAL COMMUNICATION. Матеріали 20-ої міжнародної конференції студентів і молодих вчених "Європейські мови – 2022: інновації та розвиток". – Дніпро, НТУ "Дніпровська політехніка", 2022. С. 200-202.</p>
3	Перекладознавство	доцент, Чухно Т.В., к.ф.н.	Маленок А. ФЛ22-1зм Грицай В. ФЛ22-1зм Кожуріна Д. ФЛ-22-1зм Левчук П20-1м	<p>1. Чухно Т.В., Гнітецька М.С. Using lexical means for an effective resume // Матеріали IV Всеукраїнської науково-практичної конференції</p>

		<p>Смоляна М. ФЛ21-1 Кулібаба В ФЛ21-1 Станішевська Д.МП21-1 Трусова Е.МП21-1 Гнітецька М. МП21-1 Щекоткова К. МП21-1 Кірсанова Т. МП21-1 Енгельгардт С. МП21-1 Стороженко Є. МП21-1 Кужман С. ФЛ20-1 Самброс Л. ФЛ20-1 Швець Д. ФЛ20-1 Коломієць Є. ФЛ20-1 Фисун М. ФЛ20-1 Лоткін Д. ФЛ20-2 Гнітецька М.С. МП21-1</p>	<p>«Сучасна германістика: теорія і практика». – Дніпро, Дніпровський національний університет ім. Олеса Гончара, 15-16 листопада 2021, – С.39-40.</p> <p>2. Усенко А.В., Чухно Т.В. Антропоморфні метафори в англомовних рекламних текстах // Матеріали 19-ої міжнародної конференції студентів і молодих вчених “Європейські мови – 2021: інновації та розвиток”. – Дніпро, НТУ “Дніпровська політехніка”, – 2021. С. 46-47.</p> <p>3. Чухно Т.В., Левчук Д.В. Social media marketing: advantages and prospects // Економіко-правові та соціально-технічні напрями еволюції цифрового суспільства : матеріали міжнародної науково-практичної конференції: у 2 т.Том 2. Дніпро : Університет митної справи та фінансів, 2022. – с.334-336.</p> <p>4. Кужман С., Чухно Т. Особливості перекладу англомовних фразеологізмів у виступах політичних діячів // Матеріали 20-ої міжнародної конференції студентів і молодих вчених “Європейські мови – 2022: інновації та розвиток”. – Дніпро, НТУ “Дніпровська політехніка”, 2022. С. 29-31.</p> <p>5. Самброс Л., Чухно Т. Особливості утворення англомовних складних термінів економічної сфери та специфіка їх перекладу //Матеріали 20-ої міжнародної конференції студентів і молодих вчених “Європейські мови – 2022: інновації та розвиток”. – Дніпро, НТУ “Дніпровська політехніка”, 2022. С. 42-44.</p> <p>6. Коломієць Є., Чухно Т. Лексичні особливості перекладу фразеологізмів в англійськомовних політичних промовах // Матеріали ІХ Всеукраїнської науково-практичної конференції «Актуальні проблеми філологічної науки та педагогічної практики». – Дніпро, ДНУ ім. Олеса Гончара. – 24-25 листопада 2022. – С.98-101.</p> <p>7. Маленок А., Чухно Т. Термінологія туристичної індустрії: формування та способи перекладу // Матеріали 3-ої міжнародної науково-практичної інтернет-конференції “Інноваційні рішення в економіці, бізнесі, суспільних</p>
--	--	---	--

				<p>комунікаціях та міжнародних відносинах”. Дніпро, Університет митної справи та фінансів. 20 квітня, 2023. – С. 30-32.</p> <p>8. Грицай В., Чухно Т. Професійний юридичний переклад як шлях до порівняльного правознавства. // Матеріали першої Міжнародної наукової конференції “Соціально-гуманітарні студії: інновації, виклики та перспективи”. – Житомир, “Житомирська політехніка”. 27-28 квітня, 2023. – С. 166-168.</p> <p>9. Кожуріна Д., Чухно Т. Особливості перекладу англомовної лексики та фразеології військової справи. // Матеріали першої Міжнародної науково-практичної конференції студентів та молодих вчених “Наука в епоху соціокультурних змін: реалії та перспективи” – Дніпро, НТУ “Дніпровська політехніка”. 27 жовтня, 2023. (прийнято до друку).</p> <p>10. Кулібаба В., Смоляна М., Чухно Т. Особливості перекладу німецькомовних фразеологізмів на українську мову. // Матеріали першої Міжнародної науково-практичної конференції студентів та молодих вчених “Наука в епоху соціокультурних змін: реалії та перспективи” – Дніпро, НТУ “Дніпровська політехніка”. 27 жовтня, 2023. (прийнято до друку).</p>
4	Німецька мова	Ст. викл. Письмен на І.І. Голяк В.І. Новокшоновна Н.О.	<p>ФЛ20-1,2</p> <p>Артюмова Я.</p> <p>Артюмова С.</p> <p>Ахпащ Е.</p> <p>Бутенко В.</p> <p>Добровольська А</p> <p>Кижман С.</p> <p>Самброс Л.</p> <p>Ткач М.</p> <p>ФЛ21-1,2</p> <p>Берестовська Є.</p> <p>Гриценко К.</p> <p>Киричок Ю.</p> <p>Кулібаба В.</p> <p>Романова К.</p> <p>Семенова О.</p> <p>Смоляна М.</p> <p>Чередник М.</p> <p>ФЛ22-1,2</p>	<p>1. Inna Pysmenna, Elina Achpasch, Marie Tkatsch. Fremdsprachenunterricht in der Hochschule unter modernen Bedingungen. Тенденції та перспективи розвитку викладання іноземних мов в інноваційному суспільстві: матеріали I Всеукраїнської науково-практичної конференції. – Дніпро, 2022. – С. 60-62.</p> <p>2. Viktoriia Holiiaak, Mariia Smoliana. Interaktive Online-Ressourcen im Fremdsprachenunterricht. Тенденції та перспективи розвитку викладання іноземних мов в інноваційному суспільстві: матеріали I Всеукраїнської науково-практичної конференції. – Дніпро, 2022. – С. 49-51.</p> <p>3. Смоляна М.І., Письменна І.І. Англiцизми у нiмецькiй мовi. Iноземнi мови у сучасному комунiкативному просторi: матерiали XIV Всеукраїнської студентської науково-практичної</p>

			Адаменко В. Гребьонкіна Є. Захряпа М. Кнауб Д. Никитенко В. ФЛ23-1,2 Авраменко А.	конференції. – Херсон – Хмельницький, 2023. - С. 42-44. 4. Смоляна М.І., Письменна І.І. Сленгові слова у сучасній німецькій мові. Наука в епоху соціокультурних змін: реалії та перспективи: матеріали І Міжнародної науково-практичної конференції студентів та молодих вчених. – Дніпро, 27.10.2023.
--	--	--	---	---

2) Важливою складовою наукової роботи зі студентами була участь здобувачів ВО у науково-дослідній роботі кафедри «Актуальні проблеми філології та педагогіки в парадигмі соціально-гуманітарних наук» (2020-2022 рр.) та «Дискурс: педагогіка, лінгвістика, літературознавство»(2023-2024 рр.), серед яких здобувачі ВО кафедри іноземної філології, перекладу та професійної мовної підготовки: І.Г.Ванжа (ФЛ 22-1зм), Є. Коломоєць (ФЛ 22-1зм).

3) Участь студентів в наукових конкурсах і проектах, зокрема Шаровська Оксана Геннадіївна, ФЛ 18-2, переможниця (2 місце: диплом II ступеня) в Міжнародному конкурсі студентських наукових робіт за спеціальністю 035 «Філологія», 02 червня 2021р., м. Кременчук.

4) Публікації здобувачів ОП «Філологія»

1. Чухно Т.В., Гнітецька М.С. Using lexical means for an effective resume // Матеріали IV Всеукраїнської науково-практичної конференції «Сучасна германістика: теорія і практика». – Дніпро, Дніпровський національний університет ім. Олеса Гончара, 15-16 листопада 2021, – С.39-40.

2. Усенко А.В., Чухно Т.В. Антропоморфні метафори в англійськомовних рекламних текстах // Матеріали 19-ої міжнародної конференції студентів і молодих вчених «Європейські мови – 2021: інновації та розвиток». – Дніпро, НТУ «Дніпровська політехніка», – 2021. С. 46-47.

3. Чухно Т.В., Левчук Д.В. Social media marketing: advantages and prospects // Економіко-правові та соціально-технічні напрями еволюції цифрового суспільства : матеріали міжнародної науково-практичної конференції: у 2 т. Том 2. Дніпро : Університет митної справи та фінансів, 2022. – с.334-336.

4. Бурдіна А. Останній переклад трагедії В.Шекспіра «Гамлет» в семіотичному аспекті. *Матеріали IV Міжнародної наукової онлайн конференції «Слов'янські студії: європейський контекст» 29-30 травня 2023 р., м. Миколаїв, ЧДПУ ім. Петра Могили*

5. Волкова Д. Гумор як засіб мотивації студентів у вивченні іноземних мов. *Інноваційні рішення в економіці, бізнесі, суспільних комунікаціях та міжнародних відносинах: матеріали III Міжнародної науково-практичної інтернет-конференції 20 квітня 2023. Т 2.* Дніпро: Університет митної справи та фінансів, 2023.

6. Вториніна Д. Особливості перекладу корейських графічних романів (манхв) на українську мову. *Інноваційні рішення в економіці, бізнесі, суспільних комунікаціях та міжнародних відносинах: матеріали III Міжнародної науково-практичної інтернет-конференції 20 квітня 2023. Т 2.* Дніпро: Університет митної справи та фінансів, 2023.

7. Добровольська А. Passion for the Korean language: desire and its sources. *Інноваційні рішення в економіці, бізнесі, суспільних комунікаціях та міжнародних відносинах: матеріали III Міжнародної науково-практичної інтернет-конференції 20 квітня 2023. Т 2.* Дніпро: Університет митної справи та фінансів, 2023.

8. Коломієць Є., Чухно Т. Лексичні особливості перекладу фразеологізмів в англійськомовних політичних промовах. *Матеріали IX Всеукраїнської науково-практичної конференції «Актуальні проблеми філологічної науки та педагогічної практики».* – Дніпро, ДНУ ім. Олеса Гончара. – 24-25 листопада 2022. – С.98-101.

9. Кужман С., Чухно Т. Особливості перекладу англійськомовних фразеологізмів у виступах політичних діячів. *Матеріали 20-ої міжнародної конференції студентів і молодих вчених «Європейські мови – 2022: інновації та розвиток».* – Дніпро, НТУ

“Дніпровська політехніка”, 2022. С. 29-31.

10. Самброс Л., Чухно Т. Особливості утворення англомовних складних термінів економічної сфери та специфіка їх перекладу. *Матеріали 20-ої міжнародної конференції студентів і молодих вчених “Європейські мови – 2022: інновації та розвиток”*. – Дніпро, НТУ “Дніпровська політехніка”, 2022. С. 42-44.

11. Смоляна М.І., Письменна І.І. Сленгові слова у сучасній німецькій мові. *Наука в епоху соціокультурних змін: реалії та перспективи: матеріали I Міжнародної науково-практичної конференції студентів та молодих вчених*. – Дніпро, 27.10.2023

12. Смоляна М.І., Письменна І.І. Англiцизми у німецькій мові. *Іноземні мови у сучасному комунікативному просторі: матеріали XIV Всеукраїнської студентської науково-практичної конференції*. – Херсон – Хмельницький, 2023. - С. 42-44.

13. Чижикова І.В., Сердюк С.О. Some peculiarities of scientific texts' translation. *Сучасний стан та перспективи розвитку науки, освіти, технологій та суспільства: збірник тез доповідей міжнародної науково-практичної конференції* (Кременчук, 9 лютого 2023 р.): у 3 ч. Кременчук: ЦФЕНД, 2023. Ч. 2. 59 - С.26-27.

14. Bilovod M., Cherednik M., Biriukova D, Bilingualism. Матеріали III Міжнародної науково-практичної Інтернет-конференції «Інноваційні рішення в економіці, бізнесі, громадській діяльності та міжнародних відносинах». – Дніпро: УМСФ. – 2023.

15. Bilovod M., Patsenkova M., Biriukova D. Language and identity: the role of language in the formation of cultural and national identity (on the example of the Ukrainian language). Матеріали III Міжнародної науково-практичної Інтернет-конференції «Інноваційні рішення в економіці, бізнесі, громадській діяльності та міжнародних відносинах». – Дніпро: УМСФ. – 2023.

16. Holiiak V., Smoliana M. Interaktive Online-Ressourcen im Fremdsprachenunterricht. *Тенденції та перспективи розвитку викладання іноземних мов в інноваційному суспільстві: матеріали I Всеукраїнської науково-практичної конференції*. – Дніпро, 2022. – С. 49-51.

17. Pysmenna I., Achpasch E., Tkatsch M. Fremdsprachenunterricht in der Hochschule unter modernen Bedingungen. *Тенденції та перспективи розвитку викладання іноземних мов в інноваційному суспільстві: матеріали I Всеукраїнської науково-практичної конференції*. – Дніпро, 2022. – С. 60-62.

18. Smoliana M., Biriukova D. Development of multilingual education in modern Ukraine. Актуальні проблеми філологічної науки та педагогічної практики: Матеріали IX Всеукраїнської науково-практичної конференції 24-25 листопада 2022 року. Дніпро: ЛІРА, 2022. Р.182-184.

19. Кожуріна Д., Чухно Т. Особливості перекладу англомовної лексики та фразеології військової справи. // Матеріали першої Міжнародної науково-практичної конференції студентів та молодих вчених “Наука в епоху соціокультурних змін: реалії та перспективи” – Дніпро, НТУ “Дніпровська політехніка”. 27 жовтня, 2023. (прийнято до друку).

20. Кулібаба В., Смоляна М., Чухно Т. Особливості перекладу німецькомовних фразеологізмів на українську мову. // Матеріали першої Міжнародної науково-практичної конференції студентів та молодих вчених “Наука в епоху соціокультурних змін: реалії та перспективи” – Дніпро, НТУ “Дніпровська політехніка”. 27 жовтня, 2023. (прийнято до друку).